

工作坊 – 《商標註冊用商品和服務國際分類》 第十版

2011年12月13日

提綱

- 怎樣把《國際分類》更新？
- 《國際分類》第十版將作出那些修訂？
- 《國際分類》第十版將如何影響商標註冊處的相互檢
索目錄？
- 如何根據《國際分類》第十版把貨品及服務說明重新
分類？

怎樣把《國際分類》更新？

怎樣把《國際分類》更新？

- 世界知識產權署組織不時修訂《國際分類》，與最新的發展並進(就貨品/服務的轉移或新增類別每五年修訂一次)。
- 根據《尼斯協定》成立的專家委員會就《國際分類》的所有變動作出決定。
- 專家委員會在第二十一 次會議上採納就《國際分類》第九版作出的修改及其他變動(網址：
http://www.wipo.int/meetings/en/details.jsp?meeting_id=20194)。
- 《國際分類》第十版將於2012年1月1日生效。

《國際分類》第十版 將作出那些修訂？

注意

以下的貨品或服務項目的
中文名稱只供參考。

《國際分類》第十版 將作出那些修訂？(1)

1. 關於遊戲及娛樂器具的修訂*
2. 關於營養補充品，食物添加劑及某些食品的修訂*
3. 新增項目
4. 刪除項目
5. 修改項目

*某些修訂影響相互檢索目錄。

《國際分類》第九版 將作出那些修訂？(2)

6. 把項目移入另一類別*
7. 修改及轉移項目*
8. 新增、刪除、修改及轉移項目*
9. 類別標題及註譯的變動
10. 一般性說明的變動

*影響相互檢索目錄

關於遊戲及娛樂器具 的修訂 (1)

- “與外接顯示屏或監視器連用的遊戲及娛樂器具”及“不與外接顯示屏或監視器連用的遊戲及娛樂器具”都屬於類別28。

關於遊戲及娛樂器具 的修訂 (2)

類別 9

刪除以下項目：

- “與外接顯示屏或監視器連用的遊戲裝置”
- “與外接顯示屏或監視器連用的娛樂裝置”

關於遊戲及娛樂器具 的修訂 (3)

類別 28

刪除：

- “非與外接顯示屏或監視器連用的遊戲”

修改：

- “非與外接顯示屏或監視器連用的遊戲器具” 為 “遊戲器具” (apparatus for games)

關於遊戲及娛樂器具 的修訂 (4)

類別 28

新增以下項目：

- “電視遊戲機” (video game machines)
- “連液晶顯示器的便携式遊戲機” (portable games with liquid crystal displays)
- “娛樂場所電視遊戲機” (arcade video game machines)

關於營養補充品，食物添加劑及某些食品的修訂 (1)

修訂例子

- 類別5
 - 新增一些項目，例如“酶營養補充品(enzyme dietary supplements)”
- 類別29
 - 修改一些項目，例如修改“食物蛋白(albumen for food)”為“烹飪用的蛋白(albumen for culinary purposes)”

關於營養補充品，食物添加劑及某些食品的修訂 (2)

修訂例子(續)

- 類別30
 - 新增一些項目，例如“烹飪用的麵筋添加劑(gluten additives for culinary purposes)”
- 類別31
 - 修改一些項目，例如修改“獸用酵母(yeast for animals)”為“動物食用的酵母(yeast for animal consumption)”

新增項目

例子

類別	項目
3	洗碗機用的乾燥劑 (drying agents for dishwashing machines)
9	便攜式媒體播放機 (portable media players)
38	數碼檔案傳送 (transmission of digital files)
45	籌劃和安排婚禮 (planning and arranging of wedding ceremonies)

刪除項目

例子

類別	項目
6	車輪等的栓銷 (pins for wheels, etc)
9	電容測試儀 (capacity measures)
41	數字成像服務 (digital imaging services)

修改項目

例子

類別	第九版	第十版
5	非個人用除臭劑 (deodorants, other than for personal use)	非人用或動物用除臭劑 (deodorants, other than for human beings or for animals)
19	涼亭(建築) (arbours [structures])	涼亭(非金屬建築) (arbours [structures not of metal])
41	電影製作 (film production)	除廣告片以外的電影製作 (film production, other than advertising films)

把項目移入另一類別

例子

貨品	第九版	第十版
自動分配機	類別 9	類別 7
消防水龍帶	類別 17	類別 9
飲用麥杆吸管	類別 20	類別 21

修改及轉移項目

例子

貨品/服務	第九版分類	修改為	第十版分類
電鍍設備 (Electroplating apparatus)	類別 9	電鍍機器 (Electroplating machines)	類別 7
紙和纖維製嬰兒尿褲 (一次性) (Babies' diaper-pants of paper and cellulose, disposable)	類別 16	嬰兒尿褲 (Babies' diaper-pants)	類別 5
羊毛評估 (Evaluation of wool)	類別 35	羊毛財務評估 (Financial evaluation of wool)	類別 36

新增、刪除、修改及轉移項目

例子

熨斗

- 刪除類別 9 的“電熨斗”
- 修改類別 8 的“熨斗(非電)”為“熨斗”
=>“熨斗”(無論是電或非電)屬於類別 8。

類別標題及註釋的變動 (1)

例子

類別標題

- 類別 7：新增“自動售貨器”在結尾之處
- 類別31：修改“農業、園藝、林業產品及不屬別類的穀物”為“**穀物及不屬別類的農業、園藝、林業產品**”

類別標題及註釋的變動 (2)

例子

註釋

- 類別 3：在“尤其包括”下，新增“室內芳香劑 (room fragrancing preparations)”
- 類別38：在“尤其不包括”下，新增“電話推銷服務 (類別 35) (Telephone marketing (telemarketing) services (Cl. 35))”

一般性說明的變動(1)

新增以下說明：

- 1) Leasing services are analogous to rental services and therefore should be classified in the same way. However, hire- or lease-purchase financing is classified in Class 36 as a financial service.

一般性說明變動(2)

- 2) Services rendered in the framework of franchising are in principle classified in the same class as the particular services provided by the franchisor (e.g., business advice relating to franchising (Class 35), financing services relating to franchising (Class 36), legal services relating to franchising (Class 45)).

《國際分類》第十版將如何影響 商標註冊處的相互檢索目錄？

《國際分類》第十版將如何影響 商標註冊處的相互檢索目錄？

- 商標註冊處就商標註冊申請檢索在先商標時，會考慮貨品或服務項目的類別轉移及《國際分類》的其他修訂。
- 商標註冊處的相互檢索目錄原則上列出商標註冊處就個別貨品或服務一般會檢索的類別，以協助審查主任搜尋涵蓋相同或相類似的貨品或服務的在先商標。

關於遊戲及娛樂器具的修訂

例子

貨品	相互檢索類別
類別 28： 遊戲器具	類別 9： <ul style="list-style-type: none"> 與外接顯示屏或監視器連用的遊戲裝置 與外接顯示屏或監視器連用的娛樂裝置 (只引述2012年1月1日之前提交的商標)

關於營養補充品，食物添加劑及某些食品的修訂

例子

貨品	相互檢索類別
類別 5： 酵母營養補充品 (Yeast dietary supplements)	類別30： 非醫用片劑酵母 (Yeast in pill form, not for medical uses) (只引述2012年1月1日前提提交的商標)

把項目移入另一類別 所引致的修訂

例子

貨品／服務	相互檢索類別
類別 7：電焊設備	類別 9：電焊設備 (只引述2012年1月1日前提交的商標)
類別 21：茶壺保暖套	類別 26：茶壺保暖套(只引述2012年1月1日前提交的商標)
類別 28：游泳救生衣	類別 9：游泳救生衣 (只引述2012年1月1日前提交的商標)

把項目修改及移入另一類別 所引致的修訂

例子

貨品／服務	相互檢索類別
類別 7：電鍍機器(Electroplating machines)	類別 9：電鍍設備 (electroplating apparatus) (只引述2012年1月1日前提交的商標)
類別 21：卸妝用器具(Make-up removing appliances)	類別 9：卸妝用電力器具 (Make-up removing appliance, electric)(只引述2012年1月1日前提交的商標)
類別 36：建築木材的財務評估 (Financial evaluation of standing timber)	類別 35：建築木材評估 (Evaluation of standing timber) (只引述2012年1月1日前提交的商標)

新增、刪除、修改及轉移的 項目所引致的修訂

例子

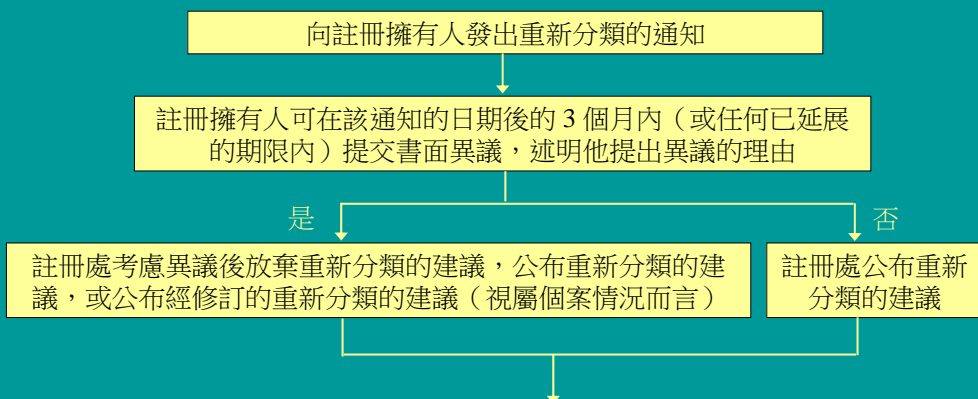
貨品	相互檢索類別
類別 6：旋轉柵門 (Turnstiles) (修改自“非自動旋轉柵門”)	類別 9：自動旋轉柵門 (Turnstiles, automatic) (在第十版下被刪除)(只引述2012年1月1日前提交的商標)

如何根據《國際分類》第十版 把貨品及服務說明重新分類？

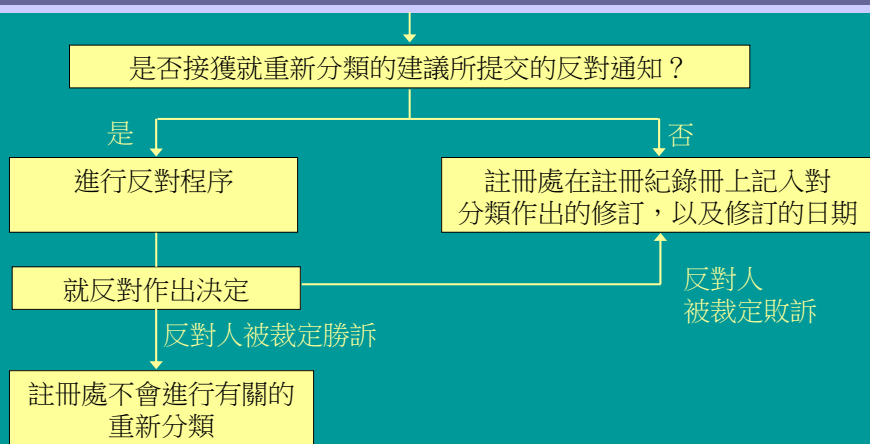
如何根據《國際分類》第十版 把貨品及服務說明重新分類？

- 我們會就註冊商標的貨品及服務說明進行重新分類以達致與第十版的分類相符。
- 重新分類包括：
 - 註冊按舊《商標規則》（第43章附屬法例）附表3載有的類別分類
 - 註冊按舊《商標規則》（第43章附屬法例）附表4載有的類別分類，有關的分類與第十版的分類不相符
 - 註冊按第九版分類，有關的分類將會受第十版作出的修訂所影響

重新分類的程序 (1)



重新分類的程序 (2)



世界知識產權組織 出版的《國際分類》第十版刊物及 PDF 檔案

- 《國際分類》第十版可於世界知識產權組織電子書店訂購。
(網址：<http://www.wipo.int/ebookshop/>)
- 《國際分類》第十版的PDF 檔案載於
http://www.wipo.int/classifications/nice/en/news/2011/news_0002.html。

在《國際分類》第十版在2012年1月1日 生效後，如何獲得更多相關的分類資料？

- 世界知識產權組織網址
<http://www.wipo.int/classifications/en/>
- 知識產權署網址
 - 商標註冊處工作手冊 – “分類”及“相互檢索目錄”
http://www.ipd.gov.hk/chi/intellectual_property/trademarks/registry/Classification.PDF
 - 如何把貨品／服務分類？
http://www.ipd.gov.hk/chi/intellectual_property/trademarks/how_to_classify.htm
 - 商標檢索 – 貨品／服務類別編號檢索
http://ipsearch.ipd.gov.hk/trademark/jsp/main_chi.jsp

答問時間